

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

**Handelsname:** U-Profil, Felshaken  
**Artikelnummer:** HU908  
**1. Zertifikat:** P5A 027077 0036 Rev. 00

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

1. Entsprechend: EN 569:2007

---

### 1. Notifizierte Stelle

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **P5A 027077 0036 Rev. 00** ausgestellt.

---

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.  
Unterzeichnet für und im Namen von:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GB**

## DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

**Trade name:** U-Profil, Felshaken  
**Article number:** HU908  
**1. Certificate:** P5A 027077 0036 Rev. 00

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

1. Corresponding (standard): EN 569:2007

---

1. The notified body  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on behalf of and in the name of:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**BG****ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

**Търговско наименование:** U-Profil, Felshaken

**Артикулен номер:** HU908

**1. Сертификат:** P5A 027077 0036 Rev. 00

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

1. Съгласно (стандарт): EN 569:2007

---

1. Нотифицираният орган  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул В) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя. Подписана за и от името на:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**CZ****PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsaný produkt

**Obchodní název:** U-Profil, Felshaken

**Číslo produktu:** HU908

**1. Certifikát:** P5A 027077 0036 Rev. 00

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

1. Podle (normy) : EN 569:2007

---

**1. Notifikované místo**

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **P5A 027077 0036**

**Rev. 00.**

---

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**DK**

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Producenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer hermed, at nedennævnte produkt

**Handelsnavn:** U-Profil, Felshaken  
**Artikelnummer:** HU908  
**1. Certifikat:** P5A 027077 0036 Rev. 00

er i overensstemmelse med EU's relevante harmoniseringsforskrifter: PPE-forordning (EU) 2016/425.

1. Tilsvarende (standard): EN 569:2007

---

1. Det bemyndigede organ

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med den type, der er baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. Underskrevet for og på vegne af:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

EE

**VASTAVUSDEKLARATSIOON**

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

**Kaubanimi:** U-Profil, Felshaken  
**Tootenumber:** HU908

**1. Sertifikaadi:** P5A 027077 0036 Rev. 00

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

1. Kooskõlas (normiga): EN 569:2007

---

**1. Teavitatud asutus**

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

**ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT**

Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõtte, kelle nimel allkiri on antud:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 65248 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 65248 2  
A-1140X20000 C office@australpin.at  
TEL: +43 5225 65248 2 www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**ES**

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

**Nombre comercial:** U-Profil, Felshaken  
**Número de artículo:** HU908  
**1. certificado:** P5A 027077 0036 Rev. 00

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

1. De conformidad con (norma): EN 569:2007

---

1. El organismo notificado  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

FI

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

**Kauppanimi:** U-Profil, Felshaken

**Tuotenumero:** HU908

**1. Sertifikaattinro:** P5A 027077 0036 Rev. 00

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425.

1. Vastaa normia: EN 569:2007

---

### 1. Tarkastuslaitos

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

Henkilösuojainta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyypin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus puolesta ja nimissä:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**FR**

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes déclare par la présente que le produit décrit ci-dessous

**Nom commercial:** U-Profil, Felshaken  
**Numéro d'article:** HU908  
**1. certificat :** P5A 027077 0036 Rev. 00

est conforme aux prescriptions légales d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne: Ordonnance relative à l'EPI (UE) 2016/425

1. Conformément à (norme): EN 569:2007

---

### 1. L'organisme notifié

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

L'EPI est soumis au procédé d'évaluation de la conformité suivant : Conformité avec le type sur la base d'une assurance-qualité relative au processus de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité. Signé pour et au nom de:





---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GA****DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH**

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

**Ainm tráchtála:** U-Profil, Felshaken

**Uimhir an earra:** HU908

**1. Uimhir an deimhnithe:** P5A 027077 0036 Rev. 00

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

1. (Caighdeán)  
Comhfhreagraithe: EN 569:2007

---

1. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **P5A 027077 0036 Rev. 00** a eisiúint.

---

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**GR****ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

**Εμπορική ονομασία:** U-Profil, Felshaken

**Αριθμός προϊόντος:** HU908

**1. πιστοποιητικού :** P5A 027077 0036 Rev. 00

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

1. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 569:2007

---

1. τον κοινοποιημένο φορέα  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής. Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**HR****IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

**Trgovački naziv:** U-Profil, Felshaken  
**Broj artikla:** HU908  
**1. potvrde :** P5A 027077 0036 Rev. 00

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

1. U skladu s (norma): EN 569:2007

---

**1. Imenovano tijelo**

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **P5A 027077 0036 Rev. 00.**

---

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

**ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT**

Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**HU****MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

**Kereskedelmi név:** U-Profil, Felshaken

**Cikkszám:** HU908

**1. Tanúsítvány:** P5A 027077 0036 Rev. 00

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

1. Az alábbiaknak megfelelően EN 569:2007  
(szabvány):

---

1. Az értesített szerv

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt

**P5A 027077 0036 Rev. 00.**

---

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



IL

## הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצין אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשייה

**שם מסחרי:** U-Profil, Felshaken

**מספר פריט:** HU908

**1. תעודה :** P5A 027077 0036 Rev. 00

ציוד הגנה אישי (EU) 2016/425 תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי

**1. בהתאם לנורמה:** EN 569:2007

1. הרשות המיידעת:

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

**P5A 027077 0036 Rev. 00.** והנפיקה את אישור בדיקת התקן (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור  
תוך פיקוח של הרשות המיידעת (D) (מודול

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

היצין נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו.



AUSTRIALPIN  
GmbH  
Industriezone C2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 65248  
F +43 5225 65248  
www.austrialpin.at

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

**Denominazione commerciale:** U-Profil, Felshaken  
**Numero di articolo:** HU908  
**1. certificato :** P5A 027077 0036 Rev. 00

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

1. Conforme (norma): EN 569:2007

---

1. L'organismo notificato

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al produttore. Firmata a nome e per conto di:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

U-Profil, Felshaken

HU908

1. P5A 027077 0036 Rev. 00

PSA (EU) 2016/425

1. EN 569:2007

1. TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

EU- (B) EU- P5A 027077 0036 Rev. 00

PSA: (D)

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN



Fulpmes, 17.07.2024  
Mag. Katrin Mark Winkler, CEO





□□□ □□□

□□□ AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes □ □□ □□□□ □□

□□: U-Profil, Felshaken

□□ □□:: HU908

1. □□ □□: P5A 027077 0036 Rev. 00

□(□) □□□ □□ □□□ □□ □□ □□□□ □□□□. PSA □□ (EU) 2016/425

1. □□ □□ (□□): EN 569:2007

1. □□ □□  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

□ EU □□ □□□ □□□□ (□□ B) EU □□ □□ □□□□ **P5A 027077 0036 Rev. 00** □□□□□□.

PSA □□ □□□ □□ □□□ □□□: □□ □□ □□□ □□ □□ □□ □□(□□ D) □□□ □□ □□□ □□□ □□ □□ □□□ □□ □□□:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

□ □□□ □□□ □□□ □□ □□□ □□□□ □□. □□ □□:



Fulpmes, 17.07.2024  
**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



LT

**ATITIKTIES DEKLARACIJA**

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminyš

**Prekybinis pavadinimas:** U-Profil, Felshaken

**Gaminio kodas:** HU908

**1. Sertifikato:** P5A 027077 0036 Rev. 00

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

1. Atitinka (standartas): EN 569:2007

---

1. Notifikuotoji įstaiga

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

LV

**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA**

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

**Tirdzniecības nosaukums:** U-Profil, Felshaken

**Preces numurs:** HU908

**1. Sertifikāta:** P5A 027077 0036 Rev. 00

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

1. Atbilstoši (standarts): EN 569:2007

---

1. Pilnvarotā iestāde

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 65248 0  
F +43 5225 65248 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**MT****DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`**

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

**Isem tal-prodott fin-  
negozju:** U-Profil, Felshaken  
**Numru tal-Prodott:** HU908  
**1. Ċertifikat :** P5A 027077 0036 Rev. 00

Huwa f'konformita` mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

1. Skond (Standard): EN 569:2007

---

**1. Il-korp notifikat**

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **P5A 027077 0036 Rev. 00.**

---

Il-PPE huwa soġġett għal procedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assiguarzzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Ir-responsabbiltà` esklussiva għall-produzzjoni ta' din id-Dekjarazzjoni ta' Konformita` hija tal-manifattur lffirmat għal u f'isem:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
A-1140X20000 C office@austrialpin.at  
Tel: +43 5225 652 48 0 www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**NL**

## CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes verklaart dat het hieronder beschreven product

**Handelsnaam:** U-Profil, Felshaken  
**Artikelnummer:** HU908  
**1. Certificaat :** P5A 027077 0036 Rev. 00

voldoet aan de toepasselijke harmoniseringsrechtsvoorschriften van de Unie: PBM-verordening (EU) 2016/425

1. overeenkomstig (norm): EN 569:2007

---

1. de aangemelde instantie  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **P5A 027077 0036 Rev. 00** opgesteld.

---

De PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure: Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitswaarborg met betrekking tot het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.  
Ondertekend voor en uit naam van:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**NO****SAMSVARERKLÆRING**

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

**Handelsnavn:** U-Profil, Felshaken  
**Artikkelnummer:** HU908  
**1. Sertifikat:** P5A 027077 0036 Rev. 00

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

1. Samsvarende (standard): EN 569:2007

---

1. Det tekniske kontrollorganet  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany  
har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvarsvurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i navnet til:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**PL****DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

**Nazwa handlowa:** U-Profil, Felshaken  
**Numer artykułu:** HU908  
**1. certyfikatu :** P5A 027077 0036 Rev. 00

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

1. Odpowiednio (norma): EN 569:2007

---

1. Jednostka notyfikowana  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **P5A 027077 0036 Rev. 00.**

---

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano w imieniu:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**PT**

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

**Designação comercial:** U-Profil, Felshaken  
**Número de artigo:** HU908  
**1. Certificado:** P5A 027077 0036 Rev. 00

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

1. Em conformidade com a norma: : EN 569:2007

---

1. O organismo notificado  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany  
efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**



**RO****DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

Producătorul AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

**Denumire comercială:** U-Profil, Felshaken

**Număr articol:** HU908

**1. certificat :** P5A 027077 0036 Rev. 00

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanța EPP (UE) 2016/425

1. Corespunzător (norma): EN 569:2007

---

1. Locația notificată

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformității: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calității raportată la procesul de producție (modulul D) sub monitorizarea locației notificate:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declarații de conformitate este producătorul.

Semnat pentru și în numele:



**AUSTRIALPIN**  
Tirol  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
20114020000 C office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**RU****ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

**Торговое наименование:** U-Profil, Felshaken

**Номер артикула:** HU908

**1. сертификата :** P5A 027077 0036 Rev. 00

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

1. В соответствии с (нормой): EN 569:2007

---

1. Уполномоченный орган  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**SI IZJAVA O SKLADNOSTI**

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

**Trgovsko ime:** U-Profil, Felshaken

**Številka artikla:** HU908

**1. certifikata :** P5A 027077 0036 Rev. 00

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

1. Ustreza (standard):: EN 569:2007

---

1. Priglašeno mesto

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **P5A 027077 0036 Rev. 00** preskusu.

---

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzorovanju priglašene organa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
A-1100 WIEN E office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**SK****VYHLÁSENIE O ZHODE**

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

**Obchodný názov:** U-Profil, Felshaken

**Číslo výrobku:** HU908

**1. certifikátu :** P5A 027077 0036 Rev. 00

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

1. Zodpovedajúc (norme): EN 569:2007

---

1. Notifikované miesto

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v mene:



---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**SV****FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

**Handelsnamn:** U-Profil, Felshaken

**Artikelnummer:** HU908

**1. Certifikat:** P5A 027077 0036 Rev. 00

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

1. Motsvarande (standard): EN 569:2007

---

1. Det anmälda organet  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a  
6166 Fulpmes, Austria  
+43 5225 652 48 0  
+43 5225 652 48 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**





TR

**UYGUNLUK BEYANI**

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

**Ticari adı:** U-Profil, Felshaken

**Ürün numarası:** HU908

**1. Sertifika:** P5A 027077 0036 Rev. 00

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

1. Referans (standart): EN 569:2007

1. Resmi kurum  
TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen  
Ridlerstraße 65  
80339 München  
Germany

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **P5A 027077 0036 Rev. 00** oluşturmuştur.

KKD, aşağıdaki uygunluk değerlendirme yöntemine tabidir: Aşağıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleşen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluğu:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT  
Vienna Twin Towers  
Wienerbergstraße 11  
A-1100 WIEN

Bu uygunluk beyanının oluşturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldığı:



Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

**UA****ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ**

Виробник AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

**Торгова марка:** U-Profil, Felshaken

**Артикульний номер:** HU908

**1. Сертифікат:** P5A 027077 0036 Rev. 00

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

1. відповідно до (стандарту): EN 569:2007

---

1. Уповноважений орган

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **P5A 027077 0036 Rev. 00**.

---

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.

Підписано від імені:



**AUSTRIALPIN**  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a T +43 5225 652 48 0  
6166 Fulpmes, Austria F +43 5225 652 48 2  
20114020000 C office@australpin.at  
www.austrialpin.at

---

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

VN

## TUYÊN BỐ PHÙ HỢP

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

**Tên thương mại:** U-Profil, Felshaken

**Số sản phẩm:** HU908

**1. Số giấy chứng nhận :** P5A 027077 0036 Rev. 00

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

1. Theo (Tiêu chuẩn): EN 569:2007

### 1. Cơ quan chứng nhận

TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen

Ridlerstraße 65

80339 München

Germany

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU

**P5A 027077 0036 Rev. 00.**

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:



AUSTRIALPIN  
TIROL  
AUSTRIALPIN GmbH  
Industriezone C 2a  
6166 Fulpmes, Austria  
T +43 5225 652 48 0  
F +43 5225 652 48 2  
office@austrialpin.at  
www.austrialpin.at

Fulpmes, 17.07.2024

**Mag. Katrin Mark Winkler, CEO**

